

## Vysvetlenie, zmena a doplnenie súťažných podkladov zo dňa 23. augusta 2017

vypracované podľa § 48, zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov k dátumu odoslania oznámenia: 30. jún 2017

### § 48 Vysvetlenie

Obstarávateľ bezodkladne poskytne vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti všetkým záujemcom, ktorí sú im známi, najneskôr však **šesť dní** pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk alebo lehoty na predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti za predpokladu, že o vysvetlenie záujemca požiada dostatočne vopred; ak sa použije zrýchlený postup z dôvodu naliehavej udalosti, je táto lehota **štyri dni**.

**Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**, ktorá je obstarávateľom podľa § 9 ods. 6 a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní identifikovala pre zabezpečenie svojej prevádzky, samostatný predmet zákazky, ktorú sa rozhodla obstaráť ako nadlimitnú civilnú zákazku na dodávku tovaru na predmet zákazky nie obvykle dostupný na trhu.

Názov zákazky podľa obstarávateľa je „**Rovnošatové súčasti pre určených zamestnancov**“. Zákazka je vedená v registratúre obstarávateľa pod spisovým číslom **345/2017-SeON**.

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené v Prílohe 126/2017 k Úradnému vestníku Európskej únie z 05. júla 2017 pod označením 2017/S 126-257597 a pod titulom „Slovensko-Bratislava: Zvršky“ podľa štandardného vzoru č. 5 Prílohy č. V k Vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/1986, ktorým sa ustanovujú štandardné vzory pre uverejňovanie oznámení v oblasti verejného obstarávania a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 842/2011 (ďalej len vykonávacie nariadenie) a tiež online Vestníku verejného obstarávania číslo 132/2017 číslo oznámenia 9517 - MST, zo 06. júla 2017 podľa § 2 ods. 2 Vyhlášky Úradu pre verejné obstarávanie č. 152/2016 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o oznámeniach používaných vo verejnom obstarávaní a o ich obsahu (ďalej len vyhláška o oznámeniach) a pozmenené prvou redakčnou opravou zverejnenou v Prílohe č. 145/2017 k Úradnému vestníku Európskej únie z 01. augusta 2017 pod číslom 2017/S 145-300303 podľa štandardného vzoru č. 14 Prílohy č. XI k vykonávaciemu nariadeniu a tiež v online Vestníku verejného obstarávania číslo 151/2017 pod číslom 11208-IOX, z 02. augusta 2017 a v online Vestníku verejného obstarávania číslo 152/2017 pod číslom 11280 - IOX, z 03. augusta 2017 podľa § 2 ods. 9 vyhlášky o oznámeniach.

Pri zadávaní tejto nadlimitnej civilnej zákazky na dodávku tovaru, na predmet zákazky nie obvykle dostupný na trhu postupuje obstarávateľ najmä podľa § 91 zákona o verejnom obstarávaní v súbehu s § 66 vrátane ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní tretej hlavy "zadávanie nadlimitných zákaziek obstarávateľom".

Obstarávateľovi bola doručená e-mailom písomná žiadosť o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky podľa § 48 zákona o verejnom obstarávaní v predmetnej nadlimitnej zákazke.

Minimálna zákonná lehota na odoslanie vysvetlenia všetkým známym záujemcom a zverejnenie vysvetlenia na profile [šesť dní](#) pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk, upravená v § 48 zákona o verejnom obstarávaní, bola pre vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky dodržaná, pretože záujemca požiadal o vysvetlenie dostatočne vopred.

Obstarávateľ týmto poskytuje záujemcom nasledovné vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky:

Prvá položka žiadosti o vysvetlenie:

V súťažných podkladoch v [Prílohe č. 1 k Rámcovej dohode](#), „[Špecifikácie rovnošatových súčastí](#)“ na [strane 74](#) : [Tabuľka materiálových vlastností č. 3](#) (index parametra č. 1) je uvedené zloženie materiálu [polyester 64%+- 3%](#), [polyamid 34%+-3%](#) a [elastan útkový 2%](#). V prípade tohto zloženia nezodpovedajú ostatné parametre zloženia materiálu a pravdepodobne sa jedná o vstupný nepresný údaj - preklep, nakoľko materiál uvedeného zloženia neexistuje.

Vysvetlenie prvej položky žiadosti o vysvetlenie:

Obstarávateľ identifikoval vec ako chybu pri písaní. Správne má byť uvedené:

V súťažných podkladoch v [Prílohe č. 1 k Rámcovej dohode](#), „[Špecifikácie rovnošatových súčastí](#)“ na [strane 74](#) : [Tabuľka materiálových vlastností č. 3](#) (index parametra č. 1) je zloženie materiálu [polyester 64%+- 3%](#), [bavlna 34%+-3%](#) a [elastan útkový 2%](#).

Druhá položka žiadosti o vysvetlenie:

Pod [položkou č. 17. Univerzálny plášť nepodšitý do dažďa a snehu v tabuľke na str.53-54](#) pri plošnej hmotnosti je uvedená [minimálna hmotnosť 70 g/m<sup>2</sup>](#).

V prípade, že bude materiál o cca [40g/m<sup>2</sup> vyšší](#), nebude tak splnená dostáva v osnove i v útku. Z tohto dôvodu sa domnievame, že by mala byť dostava v osnove i útku orientačná.

Vysvetlenie druhej položky žiadosti o vysvetlenie:

Plošná hmotnosť materiálu môže byť maximálne zvýšená tak, aby boli dodržané hodnoty dostavy v osnove aj v útku:

Zmena a doplnenie súťažných podkladov:

1. Obstarávateľ identifikoval chybu pri písaní v súťažných podkladoch v [Prílohe č. 1 k Rámcovej dohode](#), „[Špecifikácie rovnošatových súčastí](#)“ na [strane 53 v bode 17.3 v položke „šírka materiálu v mm“](#), kde namiesto [2](#) má byť [20](#).
2. Obstarávateľ rozhodol o doplnení hlavy B.2 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky, do článku II „Predmet Dohody“ v „[RÁMCOVEJ DOHODE NA DODÁVKU ROVNOŠATOVÝCH SÚČASTÍ](#)“ nový bod 10, ktorý znie:

„10. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti zmeny nákresu rovnošatových súčastí uvedených v Prílohe č. 1 tejto Dohody.“

Záver:

Týmto vysvetlením dochádza len vo veľmi malej miere k zmene súťažných podkladov (opisu predmetu zákazky) a v čase primeranom lehote na predkladanie ponúk t.j. vysvetlenie môže mať len minimálny vplyv na výsledok vyhodnocovania ponúk a preto obstarávateľ nebude upravovať lehotu na predkladanie ponúk.

Upozornenie: Toto vysvetlenie je zverejnené na profile obstarávateľa a zaslané potvrdeným e-mailom všetkým známym záujemcom.

V Bratislave, 23. augusta 2017

-----  
riaditeľ sekcie obstarávania a nákupu  
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.